



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF
TONIO MALLIA**

Seduta tas-27 ta' Lulju, 2007

Appell Civili Numru. 2486/1997/1

**Joseph Aquilina, Ekonomu ta' Monsinjur Arcisqof,
Amministratur tal-Beni ta' I-Entitajiet Religjuzi
Djocezani kollha ta' Malta ghan-nom u fl-interess tal-
Knisja tad-Duluri tal-Hamrun, u b' nota tat-18 ta' April
2002 assuma l-atti Vincent E. Ciliberti u
b'nota ppresentata fid-19 ta' Gunju, 2007
Dottor Michelle Tabone
Assumiet l-atti tal-kawza bhala
Ekonomu ta'Monsinjur Arcisqof, Amministratur
tal-Beni ta' I-Entijiet Religjuzi Djocesani kollha
ta' Malta ghan-nom u fl-interess
tal-Knisja tad-Duluri tal-Hamrun,
minflok Vincent E. Ciliberti**

v.

Louis Muscat

II-Qorti:

Preliminari:

B'citazzjoni pprezentata quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta' Ottubru 1997, l-attur ippremetta u talab hekk:

"Peress li l-konvenut bil-bini li qed itella' f'Farsons Street Hamrun, invada l-art ta' madwar il-Knisja tad-Duluri li hi proprjeta` ekklesjastika kif spjegat fl-anness rapport tal-Perit Anthony Sammut korredat bil-pjanti relattivi;

"U peress li kull tentattiv li sar biex l-affarijiet jigu rrangati bonarjament ma sehhux.

"Jghid il-konvenut ghaliex:-

"1. M'ghandux jigi dikjarat li fl-izvilupp ta' l-art tieghu f'Farsons Street Hamrun kontigwa ghal Knisja tad-Duluri hu nvada art ekklesjastika kif dettaljatament jinghad fir-rapport tal-Perit Sammut u b'hekk ikkommetta spoll għad-dannu ta' l-attur nomine;

"2. M'ghandux konsegwentement jigi kkundannat jiddemolixxi dak kollu li bena fuq art tal-Knisja u jirripristina kollox għal status quo ante u dan fiz-zmien li tipprefiggilu l-Qorti taht id-direzzjoni ta' Perit nominand u

"3. M'ghandux, in difett, l-attur jigi hu stess awtorizzat jagħmel ix-xogħolijiet ta' demolizzjoni u ristrutturazzjoni taht id-direzzjoni ta' l-istess Perit nominand.

"Bl-ispejjez. Għandek tidher għas-subizzjoni tiegħek."

B'nota ipprezentata fl-4 ta' Gunju 1988, il-konvenut eccepixxa:

Kopja Informali ta' Sentenza

"Illi fl-ewwel lok u in liena preliminari il-konvenut għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju billi I-Knisja tad-Duluri tal-Hamrun ma għandhiex personalita guridika sufficjenti biex tqogħod in gudizzju;

"Fit-tieni lok illi I-azzjoni hija perenta bid-dekadenza tax-xahrejn;

"Illi fit-tielet lok il-konvenut ma invada I-ebda proprjeta` ta' l-atturi meta għamel ix-xogħol in kwistjoni;

"Illi fir-raba' lok il-konvenut kien in buona fede meta esegwixxa x-xogħolijiet u bl-ebda mod ma gie imwaqqaf jew imfixkel fl-esekuzzjoni ta' dawn ix-xogħolijiet jew b'mod iehor avzat mill-atturi li huwa kien qed jibni fuq proprjeta` tagħhom;

"Illi l-proprjeta` in kwistjoni tispetta lill-konvenut u hu għamel xogħol biss f'dak li huwa proprjeta` tieghu.

"Illi I-azzjoni tal-atturi hija infondata fil-fatt u fid-dritt.

"Salvi eccezzjonijiet ulterjuri."

Is-sentenza appellata:

Il-Prim Awla tal-Qorti Civili ddisponiet minn din il-vertenza b'sentenza tad-29 ta'Ottubru, 2004 li pemezz tagħha pprovdiet billi laqghat I-ewwel talba, stante l-invazjoni u l-ispoll, fl-estensjoni indikata mill-Perit Tekniku ta' 4.515 qasba kwadra liema art invasa għandha valur ta' LM2,000 kif fuq indikat; u billi r-relazzjoni bejn il-partijiet issa tinsab regolata bil-ftehim ragġiunt u inkorporat fl-imsemmija Nota [Fol. 37], tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni u tat-tielet talbiet attrici. Finalment kkundannat lill-konvenut ihallas I-ispejjeż kollha tal-kawza.

L-ewwel Qorti waslet għal din il-konkluzzjoni wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Ikkunsidrat;

"Illi permezz tal-proceduri odjerni l-attur qed isostni li kien hemm invasjoni fil-proprijeta` ekklesjastika da parti tal-konvenut meta dana bena fuq l-art ta' madwar il-Knsija tad-Duluri sitwata f' Farsons Street Hamrun.

"Illi permezz ta' nota kongunta prezentata fil-12 ta' Lulju 2001, il-kontendenti waslu ghas-segwenti ftehim f' dawn it-termini: Huma "jaqblu li:-

"[1] spoll kien hemm, u l-estensijni tieghu għandha tigi stabbilita mill-Perit Tekniku Frederick Doublet li għandu wkoll jagħti valur ta' l-art ta' l-attur nomine li gie meħuda mill-konvenut bil-bini tieghu.

"[2] il-konvenut minn issa jobbliga ruhu li jħallas lill-attur l-ammont hekk stabbilit mill-Perit.

"[3] il-partijiet jtolbu li dan il-ftehim jigi nkorporat f' sentenza.

"Illi fir-relazzjoni tieghu, il-Perit Tekniku kkonkluda: "[i] li l-konvenut invada l-art tal-atturi fl-ammont ta' circa erba' punt hamsa wieħed hamsa qasab kwadri [4.515 q.k] u dan skond Drg.No.3486-3 annessa; u [ii] il-valur tal-art invaza hija ta' elfejn lira maltin [Lm2,000] [Fol.78].

"Illi kif miftiehem bejn il-partijiet dawn għandhom jirregolaw ruhhom fit-termini tal-imsemmija nota kongunta."

L-appell tal-konvenut.

Il-konvenut hassu aggravat bis-sentenza fuq imsemmija u b'hekk b'rrikors intavolat fit-18 ta' Novembru 2004, talab li, għar-ragunijiet hemm mogħtija, din il-Qorti jogħgobha tirrevoka u thassar l-imsemmija sentenza appellata tad-29 t'Ottubru 2004, fl-ismijiet premessi billi, prevja li jigu milqugha l-eccezzjonijiet tieghu, jogħgobha tichad it-talbiet ta' l-attur appellat, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-istess attur appellat.

L-attur appellat iprezenta risposta fid-29 ta' Novembru 2004.

L-aggravji tal-konvenut appellant.

Il-konvenut appellant ressaq zewg aggravji kontra s-sentenza appellata u dawn huma fis-sens illi:-

- a) Kuntrarjament ghal dak li rriteniet l-ewwel Qorti qatt ma kien intlahaq ftehim bejn il-partijiet.
- b) L-ewwel Qorti qatt ma kellha toqghod fuq rapport tekniku minghajr ma tiehu in konsiderazzjoni l-eccezzjonijiet tal-konvenut.

Ikkunsidrat:

Dwar l-ewwel aggravju ftit hemm xi tghid. Infatti jirrizulta car, anke mir-risposta ta' l-istess appellant, li qatt ma kien intlahaq ftehim bejn il-partijiet. Infatti dan ighid espressament hekk fil-parti inizjali ta' l-istess risposta:

“Illi effettivamente l-esponent jikkonferma li mill-atti jidher li l-ftehim li ghalih alludiet l-Ewwel Qorti [fol. 37] m’huwiex iffirmat. Fil-fatt a fol. 65 tal-process jinghad espressament li wara l-access li kien sar fis-26 ta’ Gunju 2001:-

““Illi sussigwentement is-sur Vincent Ciliberti informa lill-esponent li t-transazzjoni ma sehhitx u talbu jiprocedi bir-relazzjoni tieghu.”

Jidher li l-ewwel Qorti, meta rat in-nota suppost konguntiva, hadet il-firma ta' l-attwarju bhala li kienet il-firma ta' l-avukat li kien qed jidher ghall-konvenut, meta ovvijament ma kienx hemm tali firma. Minn dan isegwi li d-decizjoni ta' l-ewwel Qorti hija bazata fuq prenessa zbaljata billi din kienet marbuta intrinsikament ma assunzjoni zbaljata li bejn il-partijiet kien intlahaq ftehim u li, skond l-istess ftehim kien hemm ammissjoni dwar l-ispoll lamentat mill-attur, li kelli jigi stabbilit l-valur ta' l-art mehuda mill-konvenut, u liema valur kelli jithallas mill-istess konvenut lill-attur.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fl-ewwel lok jigi osservat li l-konvenut qatt ma ammetta l-ispoll u fit-tieni lok il-hlas ta' kumpens ghall-art mehuda jezorbita mit-talbiet ta' l-*actio possessoria* kif korrettament elenkati fic-citazzjoni li fit-tieni u t-tielet talbiet titkellem dwar ripristinar u mhux kumpens.

Illi fid-dawl ta' dan jsegwi li fid-decizjoni tagħha l-ewwel Qorti, evidentement ghax giet zvijata bid-dokument a fol. 37 - is-suppost nota konguntiva tal-kontendenti - ma ezaminatx l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut appellat, liema eccezzjonijiet necessarjament jinnejx dibattitu billi jolqtu l-validita` ta' l-azzjoni intavolata mill-attur. Fic-cirkostanzi din il-Qorti ma tara ebda alternattiva hliet li tiddikjara s-sentenza nulla u tirrimetti l-atti tal-kawza lill-ewwel Qorti biex dik il-Qorti tikkonsidra t-talbiet attrici fd-dawl tal-provi prodotti u ta' l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut.

Għar-ragunijiet fuq mogħtija l-appell tal-konvenut qed jigi milqu u s-sentenza appellata dikjarata nulla, b'dan li l-atti tal-kawza qed jigu rimessi lill-Qorti ta' Prim Istanza ghall-konsiderazzjonijiet tagħha skond il-ligi. Fic-cirkostanzi tordna li l-ispejjez kollha, kemm dawk tal-ewwel istanza kif ukoll dawk ta' dan l-appell, jigu sopportati nofs kull wieħed bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----